



امر محلي رقم (١٠٢) لسنة ١٩٩٦م

بشأن

"فرض رسم سكن عمال"
في إمارة دبي

نحن حمدان بن راشد آل مكتوم رئيس بلدية دبي ،

- بعد الاطلاع على الصلاحيات المخولة لنا قانوناً بموجب مرسوم تأسيس بلدية دبي .
- وعلى قانون العوائد لبلدية دبي الصادر بموجب قرار مجلس بلدية دبي رقم (١٥١) بتاريخ ١١ ابريل ١٩٦٢م .
- وعلى قرار لجنتي المالية والأغراض العامة بالمجلس البلدي الصادر بتاريخ ٢٥ يناير ١٩٨٩م .
- وعلى ما عرضه علينا مدير عام البلدية .
- وللصالح العام ،

أصدرنا الأمر المحلي التالي :-

المادة (١) : يفرض رسم سنوي يسمى "رسم سكن عمال" على كافة العمال المقيمين أو العاملين في إمارة دبي .

المادة (٢) : لغايات هذا الأمر ، يقوم صاحب المنشآة المرخصة بمتطلبات العمل في إمارة دبي بسداد رسم سكن العمال المستخدمين من قبله ، ويتم تحصيله مقدماً عن كل سنة من سنوات الترخيص .
ولا يجوز لصاحب المنشآة الرجوع على عماله فيما دفع .

المادة (٣) : يحدد الرسم السنوي المفروض وفقاً للجدول الملحق بهذا الأمر ، وفي جميع الأحوال يراعى أن لا يتجاوز إجمالي مبلغ الرسم المستوفى عن العمال المستخدمين لدى المنشآة الواحدة عن مائتي ألف درهم (= ٢٠٠٠٠ درهم) .

عليك دريم

بلدية دبي - دولة الإمارات العربية المتحدة

ص.ب: ٦٧ - دبي - هاتف: ٢٢١١٤١ - فاكس: ٢٣١٧٩٥ - ٤ - ٩٧١ - برقياً: بلدية - تلکس: ٤٥٦٨٨
P.O. BOX 67 DUBAI, FAX: 971-4-231795 TEL. No: 221141 - CABLE: BALADIYA - TELEX: 45688 BALDYA - EM.



- ٢ -

تابع : الأمر المحلي رقم (١٠٢) ١٩٩٦ م
بشأن "فرض رسم سكن عمال في إمارة دبي"

المادة (٤) : يلغى قرار لجنتي المالية والاغراض العامة بالمجلس البلدي الصادر بتاريخ ٢٥ يناير ١٩٨٩ بشأن إستيفاء رسم موحد لسكن العمال الخاص بالشركات العاملة في مجال المقاولات ، كما تلغي أية أوامر أو قرارات أخرى إلى المدى الذي تتعارض فيه وأحكام هذا الأمر .

المادة (٥) : يصدر مدير عام البلدية القرارات والتعليمات الازمة لتنفيذ أحكام هذا الأمر . وله أن يجري التنسيق اللازم في هذا الشأن مع الدوائر الحكومية والهيئات العامة والمؤسسات العامة في الإمارة .

المادة (٦) : يعمل بهذا الأمر اعتباراً من أول الشهر التالي لتاريخ صدوره ، وينشر في الجريدة الرسمية .

عمر العبدالله

حمدان بن راشد آل مكتوم



صدر في الحادي عشر من ماي ١٩٩٦ م
الموافق لـ الرابع والعشرين من ذي الحجة ١٤١٦ هـ

بلدية دبي - دولة الإمارات العربية المتحدة

ص . ب : ٦٧ - دبي - هاتف : ٢٢١١٤١ - فاكس ميلي ٢٢١٧٩٥ - ٤ - ٩٧١ - برقياً : بلدية - تلکس : ٤٥٦٨٨ بلدية ائي ام
P.O. BOX 67 DUBAI, FAX: 971-4-231795 TEL. No: 221141 - CABLE: BALADIYA - TELEX: 45688 BALDYA - EM.

بلدية دبي DUBAI MUNICIPALITY

تاميم : الأمر المحلي رقم (١٠٢) لسنة ١٩٩٦م

بشأن "فرض رسم سكن عمال" في إمارة دبي

جدول الرسوم

الرسم المقترن من كل عامل (درهم)	مقدار العمال	الفئة
٣٠٠	٥٠ ولغاية	أ
٢٥٠	ما زاد على ٥٠ ولغاية ١٠٠	ب
٢٠٠	ما زاد على ١٠٠ ولغاية ٢٠٠	ج
١٥٠	ما زاد على ٢٠٠ ولغاية ٥٠٠	د
١٠٠	ما زاد على ٥٠٠	هـ

* يؤخذ في الإعتبار عند إحتساب الرسم المقرر عن كل عامل في فئة معينة
إحتساب الرسم المقرر للفئة السابقة لها .

مطر دبا

حمدان بن راشد آل مكتوم



صدر في الحادي عشر من ماي ١٩٩٦م و
الموافق لـ الرابع والعشرين من ذي الحجة ١٤١٦هـ

مطر دبا